English instruction manual Deutsche Bedienungsanleitung Instructions en français
Instrucciones en español Manuale d'uso italiano 日本語の説明書 中文说明书

Hiwear Plus

Manuale d'uso italiano

Elenco imballaggio: Cavo di ricarica dell'host dell'orologio (compreso il braccialetto), condotto Promanuel

Necessità di adattarsi ai cambiamenti della piattaforma:

- Telefoni Android 5.0 e versioni successive
- Telefoni IOS 9.0 e versioni successive

Bluetooth Supporta Bluetooth BT3 0

Metodo per scaricare applicazioni:

- **Téléphone iOS / Android:** Scannez le Code QR ci - dessus pour obtenir l'application Chargement et installation
- **Telefono IOS/Android:** Scansiona il codice QR sopra per ottenere l'applicazione e installarla
- **Apple:** cerca "Hiwear Plus" nell'app store per scaricare l'applicazione e installarla
- **WeChat:** Segui il numero pubblico "Plan è te Ruchon", dove puoi trovare il link per il download
- **Istruzioni per il primo utilizzo**

  Per garantire il normale utilizzo dell'orologio, si prega di caricarlo prima

  Allineare i contatti della clip di ricarica collegati all'alimentazione con i contatti sul retro dell'orologio per scopi di ricarica

  Attenzione: il contatto inverso può causare cortocircuito della batteria

Il collegamento tra l'orologio e l'applicazione

Tutte le autorizzazioni durante il processo di installazione dell'applicazio ne sono completamente unificate. BART, orologio e telefono devono ess ere collegati all'applicazione affinché i telefoni Bluetooth possano eseg ire tutte le funzioni.

- **Metodo di connessione dell'applicazione:** Attiva l'applicazione e il telef ono Bluetooth e l'applicazione ti ricorderà di segnalare il punteggio di att ivazione. Fare clic su *Aggiungi dispositivo*, cercare il nome del dispositivo e quindi accedere al dispositivo.
- **Connessione Bluetooth mobile:** il Bluetooth deve essere attivato alla fine dell'orologio per accedere al Bluetooth mobile. Individuare il nome del mo dello sul dispositivo Bluetooth, quindi fare clic su Connetti e accoppia.
- **Una soluzione semplice ai comuni problemi Bluetooth:** a causa del proto collo Bluetooth tra diverse marche di telefoni, è possibile connettersi alla co nnessione Bluetooth tra telefoni, e l'orologio è a volte instabile. È possibile utilizzare il Bluetooth del telefono per spegnere e riconnettersi, oppure spe gnere l'orologio per ripristinare il divario. Se l'orologio si scontra, tenere pre muto il pulsante di accensione per 10 secondi per impostare l'orologio di avvio UE.
- **Come connettersi a BT3.0 Bluetooth:** Vai al Bluetooth sul telefono, trova il tuo nome Bluetooth e collegalo ad esso
- **Come rilevare una connessione Bluetooth riuscita:** se l'icona Bluetooth ne l'angolo in alto a sinistra del menu principale è elettrica, indica una connessi one Bluetooth riuscita. Se si utilizza un orologio per cercare il telefono o acc edere a un'applicazione per cercare un orologio, indica una connessione rius cita all'applicazione.

  Se l'orologio squilla e QQ WeChat non riceve notifica, è necessario configurare le impostazioni di notifica sul telefono. Aprire l'applicazione corrispondente e a prire l'applicazione di notifica per ricevere notifiche informative.
- **Istruzioni per l'uso:**
- **Pulsante:** Premere brevemente per tornare e svegliare / spegnere lo schermo, p remere a lungo per accendere / spegnere il dispositivo

  Interfaccia di visualizzazione: scorrere verso destra per cambiare il quadrante, scorrere verso sinistra per cambiare il menu, scorrere verso l'alto, scorrere verso il basso per aprire l'elenco di notifiche dei messaggi

problema comune:

- **Non trovi il tuo orologio?**

  Risposta: A causa della trasmissione Bluetooth sul telefono, l'orologio non può riconoscerlo. Assicurarsi che l'orologio sia caricato e attivato quando n on è collegato ad un altro telefono. Impostare l'orologio per accendere il te lefono e cercare di nuovo. Se ancora funziona, chiudere Attiva nuovamente il Bluetooth per 20 secondi per effettuare nuovamente la ricerca.
- **Devo mantenere la connessione Bluetooth? Ci sono ancora dati alla chi usura?**

  Risposta: I dati di allenamento e sonno sono memorizzati in UI componenti principali di un orologio prima della sincronizzazione dei dati. Se COConnes sione Bluetooth tra telefono e orologio di successo, orologio remotoCarica a utomaticamente i dati sul telefono. Tuttavia, le donazioniLo spazio di archivia zione dell'orologio è limitato e può essere memorizzato soloUtilizzare Blueto oth per circa una settimana. Quando lo spazio è pieno,sovrascriverà automati camente i dati più vecchi da generareUltimi dati. Quindi sincronizza e apri la s incronizzazione HorloUsa subito il telefono.

  Nota: Quando le funzioni di chiamata e promemoria SMS sono attivate e il p romemoria di allarme supporta offline, Bluetooth deve rimanere connesso
- **Cosa devo fare se il mio orologio non si carica?**

  1. Veuillez confirmer que la direction du support de charge est correcte et que le clip de charge est bien en contact avec la monte.

  2. Se la tensione della batteria dell'orologio è inferiore a 3.6V, ci sarà un pe riodo di tempoCaricamento della batteria MPS

  Nota: Supporta lo stato di ricarica immediato dopo il collegamento del ca ricabatterie. Se non viene visualizzato, ci vorranno 3-5 minuti per raggiung ere lo stato di ricarica.
- **Indossare un orologio per molto tempo danneggerà il corpo umano?**

  Risposta: La radiazione di questi dispositivi è molto al di sotto degli stand ard della Federal Communications Commission negli Stati Uniti e può esse re ignorata in linea di principio. L'usura a lungo termine non causerà danni da radiazioni al corpo umano

English instruction manual

Packing list: watch host (including strap), charging cable, product manual

Adapt to platform requirements:

- Android 5.0 and above mobile phones
- IOS 9.0 and above mobile phones

Bluetooth Support Bluetooth BT 3.0

APP download method:

- **IOS/Android phone users:** scan the above QR code to download and install the application.
- **Android:** Search for "Hiwear Plus" through the software application store to download and install the application.
- **Apple:** Search for "Hiwear Plus" through the App store to download and install the app.
- **WeChat:** Follow the official account "Deer Enjoy Planet", you can get the download link to download on the official account.

Initial use

- To ensure the normal use of the watch, please charge it first.
- The contact of the charging clip connected to the power supply can be charged with the contact on the back of the watch.

Note: The reverse contact point will cause the battery to short-circuit.

Watch and APP connection

- The permissions during the APP installation process are fully agreed, and the watch and the mobile phone must be connected to the APP and the mobile phone Bluetooth to achieve all functions.
- **APP connection method:** open the APP and mobile phone Bluetooth, the APP reminds you to enable the notification point to confirm. Click to add a device, search for the device name and click Connect to connect to the watch device.
- **Mobile phone Bluetooth connection:** Bluetooth must be turned on on the watch side, enter the mobile phone Bluetooth, search for the Bluetooth device of the model name, and click Connect to pair.
- **Simple solution to common Bluetooth problems:** Due to the lack of uniformity in the Bluetooth protocol of various mobile phone brands, sometimes the Bluetooth connection between the mobile phone and the watch may be unstable. You can turn off the Bluetooth of the mobile phone and reconnect it again, or reset the watch to the factory settings, such as The watch is in a dead state, you can press and hold the power button for 10 seconds to restart the watch.
- **How to connect BT3.0 Bluetooth:** Enter the Bluetooth terminal of the mobile phone and search for the Bluetooth name corresponding to the bracelet for binding.
- **How to verify that the Bluetooth connection is successful:** The bluetooth icon in the upper left corner of the main menu is oval to indicate that the Bluetooth connection is successful. Use the watch to click to find the phone or enter the APP to find the watch. If there is vibration, it means that the APP is connected successfully.
- If the watch has an incoming call, there is no notification reminder on QQ WeChat, you need to set the phone settings-notification settings, open the corresponding application and open the notification application to receive information notification.

Watch operating instructions:

- **button:** short press to return,wake up/turn off the screen， and long press for power on
- **Clock interface:** Swipe right on the dial interface to preview or switch dials, Swipe left on the dial interface to enter the menu, swipe up on the quick notification bar interface, and swipe down to enter the message notification list

common problem:

Can't find the watch?

- Answer: Because the Bluetooth broadcast of the watch has not been searched by the mobile phone, please make sure that the watch is powered and activated, and is not connected by other mobile phones. Move the watch close to the mobile phone and search again. If it still does not work, turn off the bluetooth of the mobile phone and turn it on again after 20 seconds. Bluetooth searches again.
- Is the Bluetooth connection always on? Will there be any data if it is turned off?
- Answer: Before synchronizing the data, the exercise and sleep data will remain on the watch host. When the Bluetooth connection between the mobile phone and the watch is successful, the watch will automatically upload data to the mobile phone, but the data stored by the watch is limited. It can only store Bluetooth data for about one week. When the space is full, the oldest data will be automatically overwritten to generate the latest data, so please Sync your watch to your phone in time.

  Note: If the call and SMS reminder function is turned on, you need to keep the Bluetooth connected, and the alarm clock reminder supports offline.

What should I do if the watch cannot be charged?

1. Please make sure that the direction of the charging stand is correct and the charging clip is in good contact with the watch.
2. When the power of the watch is lower than 3.6V, there will be a period of battery precharging time.

Remarks: It will enter the charging state immediately after the charger is plugged in. If there is no display, you need to charge for 3-5 minutes to enter the charging state.

- Will the watch cause harm to the human body if worn for a long time?

Answer: The radiation of the equipment is much lower than the FCC standard of the United States, which is basically negligible. Long-term wearing will not cause radiation damage to the human body.

Instrucciones en español

Lista de embalaje: cable de carga del motor principalRelojes (incluidas pulseras), Catéteres promanuel

Necesidad de adaptarse Cambios en la plataforma:

- Teléfonos Android 5.0 y superiores
- Teléfonos móviles Ios 9.0 y superiores

Bluetooth Soporte Bluetooth bt3 0

Metodo per scaricare applicazioni:

- **Teléfono Ios / android:** escanee el Código QR para obtener el costo de la aplicación y la instalación
- **Téléfonos Ios / android:** escanee el Código QR de arriba para obtener la aplicación y entrarinstalarlo
- **Apple:** busca "Hiwear Plus" en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la a plicación
- **Wechat:** siga la cuenta pública "planète ruchon", donde puede encontrar el enlace d e descarga
- **Instrucciones de uso por primera vez**

  Para garantizar el uso normal del reloj, cargue primero

  Alinear los contactos del clip de carga conectados a la fuente de alimentación con los contactos en la parte posterior del reloj para cargar

  Advertencia: el contacto inverso puede causar un cortocircuito en la batería

Conexión entre reloj y aplicación

Todos los permisos durante la instalación de la aplicación son completamen te Uniformes. Bart, el reloj y el teléfono deben conectarse a la aplicación del teléfono Bluetooth para realizar todas las funciones.

- **Método de conexión de la aplicación:** activar la aplicación y el teléfono blu etooth, la aplicación le recordará que informe la puntuación de activación. H aga clic para agregar el dispositivo, busque el nombre del dispositivo y lueg o inicie sesión en el dispositivo.
- **Conexión Bluetooth móvil:** el Bluetooth debe activarse al final del reloj par a acceder al Bluetooth móvil. Encuentre el nombre del modelo en el disposi tivo Bluetooth y luego haga clic en "conectar y emparejar".
- Solución sencilla a un problema común de bluetooth: debido al Protocolo B luetooth entre teléfonos de diferentes marcas, puede conectarse a la conexi ón Bluetooth entre teléfonos móviles, y el reloj puede ser inestable a veces. Puede apagar y reconectar con el Bluetooth del teléfono o apagar el reloj p ara restablecer la brecha. si el reloj entra en conflicto, Presione el botón de encendido durante 10 segundos para configurar el reloj de arranque de la ue.
- **Cómo conectarse al Bluetooth bt3.0:** ir al bluetooth en el teléfono, encont rar su nombre Bluetooth y conectarlo a él
- **Cómo detectar la conexión Bluetooth exitosa:** si el icono bluetooth en la e squina superior izquierda del menú principal es oval, significa que la conexió n Bluetooth exitosa. Si utiliza el reloj para buscar el teléfono o accede a la ap licación para buscar el reloj, indique la conexión rius se citó la solicitud.

  Si suena el despertador y QQ Wechat no reciba la notificación, necesita confi gurar la configuración de notificación en su teléfono móvil. Abra la aplicació n correspondiente y abra la aplicación de notificación para recibir notificacio nes de información.
- **Instrucciones de uso:**
- **Botón:** se puede volver con un clic corto y despertar / apagar la pantalla, y s e puede encender / apagar el dispositivo con un clic largo

  Interfaz de visualización: deslizarse a la derecha para cambiar el dial, desliz arse a la izquierda para cambiar el menú, deslizarse hacia arriba, deslizarse h acia abajo para abrir la lista de notificación de mensajes

Preguntas frecuentes:

- **¿¿ no puedes encontrar tu reloj?**

  R: debido a que el teléfono móvil se transmite a través de bluetooth, el reloj n o se puede reconocer. Asegúrese de que el reloj esté cargado y activado cuan do no esté conectado a otros teléfonos. Establezca el reloj para encender el te léfono y buscar de nuevo. Si sigue siendo válido, apague nuevamente "activar bluetooth" durante 20 segundos para buscar de nuevo.
- **¿¿ necesito mantener una conexión bluetooth? ¿Todavía tenemos una f echa límite?**

  R: los datos de entrenamiento y sueño se almacenan en el componente UIAn tes de la sincronización de datos. Ver coconnectLa conexión Bluetooth entre e l teléfono móvil y el reloj fue exitosa, y el reloj de control remoto se cargó a Actualizar automáticamente los datos en el teléfono. Sin embargo, las donaci ones El funcionamiento del reloj está restringido y solo se puede almacenar c on bluetoDuró aproximadamente una semana. Cuando el espacio esté lleno, cubrirá la automatizaciónLos datos más antiguos a generar. Luego sincroniza y ábrelotelo usa el teléfono ahora.

  Nota: Bluetooth debe mantener la conexión cuando se encienden las funcio nes de llamada y recordatorio de SMS y el soporte de recordatorio de alarm a está fuera de línea
- **¿Si mi reloj no está cargado, ¿ qué debo hacer?**

  1. veuillez confirma que la dirección del soporte de carga es correcta y que la dirección de contacto del clip de carga es mensual.

  2. Si el voltaje de la batería del reloj es inferior a 3.6 v, habrá un período de tiempo en el que se cargará la batería mps.

  Nota: admite el Estado de carga inmediatamente después de conectar el c argador. si no se muestra, se necesitan 3 - 5 minutos para alcanzar el Estad o de carga.
- **¿¿ usar un reloj durante mucho tiempo puede dañar al cuerpo humano?**

  R: la radiación de estos dispositivos está muy por debajo de los estándares de la Comisión Federal de comunicaciones de los Estados Unidos y, en prin cipio, es insignificante. El uso a largo plazo no causará radiación dañina al c uerpo humano.

Deutsche Bedienungsanleitung

Verpackungsliste: Watch Host (inkl. Armband)Ladekabel, Pro dukthandbuch

Anpassung an die Anforderungen der Plattform:

- Android 5.0 und höher Telefone
- IOS 9.0 und höher Mobiltelefone

Bluetooth Unterstützt Bluetooth BT3 0

APP Download Methode:

- **IOS/Android-Handys:** Scannen Sie den QR-Code oben, um Anwendungen her unterzuladen und zu installieren
- **Android:** Suchen Sie im App Store nach "Hiwear Plus", um die Anwendung heru nterzuladen und zu installieren
- **Apple:** Suchen Sie im App Store nach "Hiwear Plus", um die App herunterzulade n und zu installieren
- **WeChat:** Folgen Sie dem offiziellen Konto "Luxiang Planet", und Sie können de n Download-Link auf dem offiziellen Konto erhalten
- **Erste Gebrauchsanweisungen**

  Um eine normale Nutzung der Uhr zu gewährleisten, laden Sie sie bitte zuerst auf

  Richten Sie die an das Netzteil angeschlossenen Ladeclip-Kontakte mit den hin teren Kontakten der Uhr zum Aufladen aus

  Hinweis: Umkehrkontaktpunkte können Batteriekurzschlüsse verursachen

Die Verbindung zwischen Uhr und App

Alle Berechtigungen während der App-Installation sind vollständig verein bart, und Uhr und Telefon müssen mit der App und Telefon Bluetooth ver bunden sein, um alle Funktionen zu erreichen.

- **APP-Verbindungsmethode:** Öffnen Sie die APP und Bluetooth auf Ihrem Telefon, und die APP erinnert Sie daran, Benachrichtigungspunkte zur Bes tätigung zu aktivieren. Klicken Sie auf, um ein Gerät hinzuzufügen, suchen Sie den Namen Geräternamen und verbinden Sie sich mit dem Gerät.
- **Mobile Bluetooth-Verbindung:** Bluetooth muss am Ihrenende eingesch altet sein, das mobile Bluetooth eingeben, nach dem Bluetooth-Gerät mit dem Modellnamen suchen und klicken, um eine Verbindung herzustellen und zu koppeln.
- **Eine einfache Lösung für häufige Bluetooth-Probleme:** Aufgrund der fe hlenden Bluetooth-Protokolle zwischen verschiedenen Mobiltelefonmarken kann die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Telefo n und der Uhr manchmal instabil sein. Sie können das Bluetooth des Telef ons ausschalten und es wieder verbinden oder die Uhr auf die Werkseinst ellungen wiederherstellen. Wenn die Uhr einen Absturz erfährt, können Si e die Ein-/Aus-Taste für zehn Sekunden drücken und halten, um die Uhr n eu zu starten.
- **So verbinden Sie sich mit BT3.0 Bluetooth:** Gehen Sie zum Bluetooth-Ein de Ihres Telefons, suchen Sie nach dem Bluetooth-Namen, der dem Armb and entspricht, und binden Sie es an
- **So erkennen Sie eine erfolgreiche Bluetooth-Verbindung:** Wenn das Blu etooth-Symbol in der oberen linken Ecke des Hauptmenüs elliptisch ist, ze igt es eine erfolgreiche Bluetooth-Verbindung an. Wenn Sie eine Uhr verw enden, um nach einem Telefon zu suchen oder die App zur Suche nach ein er Uhr aufrufen, zeigt dies eine erfolgreiche APP-Verbindung an. Wenn die Uhr das Zitterblatt eingibt und erfolgreich telefoniert, zeigt dies eine erfol greiche Bluetooth-3.0-Verbindung an.

  Wenn die Uhr anruft und QQ WeChat keine Benachrichtigungen empfängt t, müssen Sie die Benachrichtigungseinstellungen auf Ihrem Telefon einste llen. Öffnen Sie die entsprechende Anwendung öffnet die Benachrichtigun gsanwendung, um Informationsbenachrichtigungen zu erhalten.

  Bedienungsanleitung der Uhr:
- **Taste:** Drücken Sie kurz, um den Bildschirm zurückzukehren und aufzuwec ken/auszuschalten, und lange drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten
- **Uhreninterface:** Wischen Sie nach rechts, um das Zifferblatt zu wechseln, wischen Sie nach links, um das Menü zu wechseln, wischen Sie nach oben, und wischen Sie nach unten, um die Nachrichtenbenachrichtigungsliste zu öffnen

häufiges Problem:

- **Können Sie die Uhr nicht finden?**

  Antwort: Da die Bluetooth-Übertragung der Uhr vom Telefon nicht erkan nt wurde, stellen Sie bitte sicher, dass die Uhr geladen und aktiviert ist un d nicht mit einem anderen Telefon verbunden ist. Stellen Sie die Uhr in d er Nähe des Telefons und suchen Sie erneut. Wenn es immer noch nicht funktioniert, schalten Sie Bluetooth des Telefons für 20-Sekunden aus un d schalten Sie Bluetooth erneut ein, um erneut zu suchen.
- **Muss ich die Bluetooth-Verbindung aufrechterhalten?Gibt es noch Dat en, wenn sie ausgeschaltet sind?**

  Antwort: Vor der Synchronisierung der Daten werden Trainings- und Sch lafdaten auf dem Watch-Host gespeichert. Wenn die Bluetooth-Verbind ung zwischen dem Telefon und der Uhr erfolgreich ist, lädt die Uhr auto matisch Daten auf das Telefon hoch. Allerdings sind die von der Uhr ges peicherten Daten begrenzt, und es kann nur Bluetooth-Daten für etwa e ine Woche speichern. Wenn der Platz voll ist, überschreibt es automatisc h die frühesten Daten, um die neuesten Daten zu generieren. Daher sync hronisieren Sie bitte die Uhr rechtzeitig mit dem Telefon.

  Hinweis: Wenn die Anruf- und SMS-Erinnerungsfunktionen aktiviert sind, muss Bluetooth verbunden bleiben, und die Wecker-Erinnerung unterstü tzt Offline
- **Was soll ich tun, wenn meine Uhr nicht aufgeladen werden kann?**

  1. Bitte bestätigen Sie, ob die Richtung des Ladegestells korrekt ist und o b der Ladeclip in gutem Kontakt mit der Uhr ist.

  2. Wenn der Batteriestand der Uhr unter 3.6V liegt, gibt es eine Zeit der Batterieladezeit

  Hinweis: Es unterstützt die Eingabe des Ladezustandes unmittelbar nach dem Anschließen des Ladegeräts. Wenn es nicht angezeigt wird, dauert es 3-5 Minuten, um den Ladezustand zu erreichen.
- **Wird das langfristige Tragen von Uhren dem menschlichen Körper sch aden?**

  Antwort: Die Strahlung der Geräte liegt weit unter den FCC-Standards in den USA und kann grundsätzlich ignoriert werden. Langfristiges Tragen verursacht keine Strahlenschäden am menschlichen Körper

日本語の説明書

梱包伝票：主な腕時計充電ケーブル（ブレスレットを含む）、Promanuelカテーテル

プラットフォームの変化に対応する必要がある：

- Android 5.0以上の携帯電話
- iOS 9.0以上の携帯電話

ブルートゥース Bluetooth対応BT 3 0

scaricare あたりのapplicazioni メソッド：

- **Téléphone Ios / android:** escanee el Código QR para obtener el costo de la aplicación y la instalación
- **iOS/Android携帯電話:** QRコードをスキャンしてアプリケーションとインストールコストを得る
- **アップル:** アプリケーションストアで「Hiwear Plus」を検索して、アプリケーションをダウンロードしてインストールします
- **ウィーチャット:** 公開アカウント「Planète Ruchon」に注目して、ダウンロードリンクを見つけることができます
- **初回使用説明**

  時計の正常な使用を確保するために、まず充電してください

  電源に接続された充電クリップの接点をクロック背面の接点に合わせて充電します

  警告：逆接触によりバッテリがショートする可能性がある

クロックとアプリケーションの接続

アプリケーションのインストール中のすべての権限は完全に統一されています。B art、クロック、および携帯電話は、すべての機能を実行するためにBluetooth携 帯電話アプリケーションに接続する必要があります。

- **アプリケーションを接続する方法：** アプリケーションとBluetooth携帯電話をアク ティブにします。アプリケーションはアクティブなスコアを通知するように警告 します。クリックしてデバイスを追加し、デバイス名を検索してデバイスにログイン します。
- **モバイルBluetooth接続：** モバイルBluetoothにアクセスするには、クロックの終 了時にBluetoothをアクティブにする必要があります。Bluetoothデバイスでモデ ル名を見つけ、「接続してペアリング」をクリックします。
- Bluetooth FAQの簡単なソリューション：異なるブランドの携帯電話間のBluetooth プロトコルにより、携帯電話間のBluetooth接続に接続でき、時計が不安定になるこ とがあります。携帯電話のBluetoothをオフにして再接続することも、クロックをフ ァクトリーで初期化リセットすることもできます。時計が瀕死した場合は、電源ボタンを 10秒間押してEU起動時計を設定します。
- **Bluetooth BT 3.0に接続する方法：** 携帯電話のBluetoothに移動し、Bluetooth名を見つけて接続する
- **Bluetooth接続が成功したことを検出する方法：** メインメニューの左上にあるBluet oothアイコンが楕円形の場合は、Bluetooth接続が成功したことを示します。時計を使って携帯電話を検索するか、アプリケーションにアクセスして時計を検索する場合は、要求が参照されているRIUS接続を指示します。

  目覚まし時計が鳴っても、QQ微信は通知を受けていないので、携帯電話に通知設 定を設定する必要があります。対応するアプリケーションを開き、通知アプリケー ションを開いて情報通知を受信します。
- **使用方法:**
- **ボタン：** 戻るを短く押して画面を起動/閉じることができ、デバイスを開く/閉じる を長く押すことができます

  表示インタフェース： 右にスライドしてダイヤルを変更し、左にスライドしてメニューを変更し、上にスライドし、下にスライドしてメッセージ通知リストを開きます

よくある質問：

- **時計が見つかりませんか。**

  R： 携帯電話はBluetoothで伝送されるため、時計を認識できません。他の携帯電話に接続していないときにクロックが充電され、アクティブになっていることを確認します。時計を設定して携帯電話を開き、再び検索します。それでも有効な場合は、Bluetoothのアクティブ化を20秒停止して再度検索します。
- Bluetooth接続を維持する必要がありますか？ 私たちにはまだ締め切りがありますか。

  R： トレーニングおよびスリープデータは、データ同期前のUIコンポーネントに格納 される。携帯電話と時計のBluetooth接続が成功したかどうかを確認し、通知時間時 計が自動的にロードされて携帯電話のデータを実行するかどうかを確認します。しか し、現在Oneクロックの動作は制限されており、BluetOutsはと一緒に約1週間しか 保存できません。スペースがいっぱいになると、自動化によって生成する最も古いデ ータが上書きされます。そして間期して携帯電話を使うようになりました。

  注意： 通話とSMSリマインダ機能がオンになり、アラームリマインダがオフラインで サポートされている場合は、Bluetoothは接続を維持する必要があります
- **もし私の時計が充電されていなかったら、どうすればいいですか。**

  1.Veuillezは充電スタンドの向きが正しいことを確認し、充電クリップの接触方 向は同じに目である。

  2.クロック電池電圧が3.6 V未満である場合、MPS電池を充電する時間がある。

  注意： 充電器を接続するとすぐに充電状態がサポートされます。表示されていな い場合は、充電状態に達するまで3～5分かかります。
- **長時間腕時計をつけると人体を傷つけることがありますか。**

  R： これらの機器の放射線は米国連邦通信委員会の基準をはるかに下回っており、 原則として無視することができる。長期使用は人体に有害な放射線を与えない。

Instructions en français

Liste des colis: Watch Host (bracelet inclus) câble de charge, Pro Manuel des conduits d'air

Adaptation aux besoins Changement de plateforme:

- Téléphones avec Android 5.0 et supérieur
- Téléphones avec iOS 9.0 et versions ultérieures

Bluetooth Support Bluetooth bt3 0

Méthode de téléchargement de l'app:

- **Téléphone iOS / Android:** Scannez le Code QR ci - dessus pour obtenir l'application Chargement et installation
- **Android:** recherchez "Hiwear Plus" dans l'App Store pour fermer l'application Télécharger et installer
- **Apple:** recherche "Hiwear Plus" dans l'app store télécharger l'application UNd installation
- **Wechat:** Suivez le numéro public "planète ruchon" et vous pouvezn obtenir le lien de téléchargement sur le numéro public
- **Instructions pour la première utilisation**

  Pour garantir une utilisation normale de la montre, chargez - la en premier

  Aligner le contact de la pince de charge connecté à l'alimentation avec le conta ct arrière de la montre pour la charge

  Remarque: le contact inverse peut provoquer un court - circuit de la batterie

Connexion entre la montre et l'application

Toutes les autorisations pendant l'installation de l'application sont compl étement unifiéesBart, montre et téléphone doivent être connectés à l'app lication et téléphone Bluetooth verPour réaliser toutes les fonctions.

- **Méthode de connexion app:** activez votre app et Bluetooth Téléphone, l'a pplication vous rappellera de signaler le pointageActivé. Cliquez sur Ajout er un appareil, rechercherAppuyez sur le nom de l'appareil, puis connecte z - vous à l'appareil.
- **Connexion Bluetooth mobile:** le Bluetooth doit être activé à la fin de la m ontrePour accéder au Bluetooth mobile, sur les appareils Bluetooth avec Recherchez le nom du modèle et cliquez sur faire la connexionEt le coupl age.
- **Une solution simple aux problèmes Bluetooth courants:** en raison de Protocole Bluetooth entre différents

  Les marques de téléphones portables peuvent se connecter à la connexio n Bluetooth entre téléfon et l'horloge sont parfois instables. Vous pouvez utiliser le Bluetooth de votre téléphoneEteignez et reconnectez, ou éteign ez l'HorlogeRestaurer les lacunes. En cas de collision de la montre, siE mai ntenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes pour régler l'horloge nâncement de l'UE.
- **Comment se connecter à bt3.0 Bluetooth:** aller à Bluetoothvotre téléph one, trouvez le nom Bluetooth de votre braset le lier
- **Comment détecter le succès de la connexion Bluetooth:** si l'icône Blue ooth dans le coin supérieur gauche du menu principal est ovale, cela sign ifie que la connexion Bluetooth a réussi. Si vous avez utilisé votre montre pour rechercher votre téléphone ou si vous avez accédé à l'application po ur rechercher votre montre, cela signifie que la connexion à l'application a réussi.

  Si l'horloge sonne et que qq Wechat ne reçoit pas de notification, vous de vez configurer les paramètres de notification sur votre téléphone. Ouvrez l application appropriée ouvrez l'application de notification pour recevoir d es notifications d'information.
- **Instructions de fonctionnement de la montre:**
- **Boutons:** appuyez brièvement pour revenir en arrière et réveiller / éteindr e l'écran, appuyez longuement pour allumer / éteindre l'appareil

  Interface de visualisation: balayez vers la droite pour changer le cadran, balayez vers la gauche pour changer le menu, balayez vers le haut, balaye z vers le bas pour ouvrir la liste des notifications de messages

Questions fréquemment posées:

- **Vous ne trouvez pas votre montre?**

  Réponse: la montre ne peut pas être reconnue en raison de la transmissio n Bluetooth du téléphonent, assurez - vous que la montre est chargée et a ctiVéen Non connecté à un autre téléphone. Régler l'horloge sur eEtsingrez votre téléphone et recherchez à nouveau. Si toujours pastravail, éteindre le téléphone Bluetooth pendant 20 secondesd allumez à nouveau Bluetooth pour rechercher à nouveau.
- **Dois - je rester connecté Bluetooth? Y a - t - il encore des données qua nd elles sont fermées?**

  Réponse: les données d'entraînement et de sommeil sont stockées sur l'u nité principale de la montre avant la synchronisation des données. Si la co nnexion Bluetooth entre le téléphone et la montre réussit, la montre télé charge automatiquement les données sur le téléphone. Cependant, les don nées stockées par la montre sont limitées, elle ne peut stocker que des do nnées Bluetooth pendant environ une semaine. Lorsque l'espace est plein, il écrase automatiquement les données les plus anciennes pour générer le s données les plus récentes. Donc synchroniséveillez synchroniser l'horlo ge avec votre téléphone à temps.

  Remarque: Bluetooth doit rester connecté lorsque les fonctions de rappel d'appel et de SMS sont activées et le support de rappel d'alarme est hors ligne
- **Que dois - je faire si ma montre ne se charge pas?**

  1. Veuillez confirmer que la direction du support de charge est correcte et que le clip de charge est bien en contact avec la montre.

  2. Si la batterie de la montre est inférieure à 3,6 V, il y a une période de te mps de charge de la batterie

  Remarque: Il prend en charge l'état de charge immédiatement après la co nnexion du chargeur. S'il n'y a pas d'affichage, il faut 3 - 5 minutes pour at teindre l'état de charge.
- **Est - ce que porter une montre pendant une longue période peut nuir e au corps humain?**

  Réponse: le rayonnement de ces appareils est bien inférieur aux normes d e la Federal Communications Commission des Etats - Unis et est en princip e négligeable. Le port à long terme ne causera pas de dommages radiolog iques au corps humain

中文说明书

包装清单：手表主机（含表带）充电线，产品说明书

适应平台要求：

- Android 5.0 及以上手机
- IOS 9.0 及以上手机

支持蓝牙BT 3.0

应用程序下载方法：

- IOS/安卓手机用户:扫描上数二维码下载安装应用
- 安卓:通过软件应用商店搜索“hiwear plus”下载安装应用
- 苹果:通过App store搜索“hiwear plus”下载安装应用
- 微信:关注公众号“鹿亭星球”，可在公众号能获取下载链接下载

初次使用事项

- 为确保手表正常使用，请先进行充电
- 已连接电源的充电夹子触点对准手表背部触点即可充电

  注意：反接触点会导致电池短路。

手表与APP的连接

APP安装过程中的权限全同意,手表跟手机要连接APP和手机蓝牙才能实现所有功能.

- **APP连接方法：** 打开 APP和手机蓝牙，APP提醒启用通知点确定。点击添加设备，搜索设备名称点连接会连接手表设备。
- **手机蓝牙连接：** 须在手表端打开蓝牙，进入手机蓝牙。搜索机型名称的蓝牙设备点击连接配对。
- **蓝牙常见问题简易处理方法:** 由于各个手机品牌的蓝牙协议没有统一性。有时会出现手机跟手表蓝牙连接不稳定的情况。可将手机蓝牙关闭了在重新连接一次。或将手表恢复出厂设置。如手表出现死机状态。可以长按开关键10秒让手表重启。
- **如何连接BT3.0蓝牙:** 进入手机蓝牙端。搜索手环对应的蓝牙名称绑定即可
- **如何鉴定蓝牙连接成功:** 主菜单左上角蓝牙图标是椭圆形形表示蓝牙连接成功。使用手表点击查找手机或者进入 APP 查找手表.有震动就表示APP连接成功，手表进入拨号盘按7电话成功就说明蓝牙3.0连接成功。
- 如果手表有来电，QQ微信没有通知提醒，需在手机设置-通知设置 打开对应的应用将通知应用打开，才能接收到信息通知。

  手表操作说明：
- **按钮：** 短按可返回桌面/熄灭屏幕，以及长按可以用于开关机
- **时钟界面：** 右滑动表盘界面可切换表盘，左滑动表盘界面可切换菜单，上划快捷通知栏界面,下划进入消息通知列表

  常见问题：

  无法搜到手表?
- 答:因为手表的蓝牙广播没有被手机搜到。请确保手表处于有电和激活状态，且没有被其他手机连接上，将手表靠近手机重新搜索。如果仍然无效。关闭手机蓝牙20秒后重新开启蓝牙再次搜索

  蓝牙连接要一直开启吗？关了的话还会不会有数据?
- 答:没有同步数据前,运动状睡眠数据会保留在手表主机上。当手机和手表蓝牙成功连接时,手表会自动上传数据到手机端,但手表存储的数据有限。大约只能存储一周的蓝牙数据，空间满后会自动覆盖最早的数据来产生最新数据所以请及时将手表同步到手机上。
- 备注:如果开启了来电、短信提醒功能则需要保持蓝牙处于连接状态。闹钟提醒支持离线。

  手表出现不能充电怎么办?

1. 请确认充电架的方向是否正确，充电夹与手表接触是否良好。
2. 当手表电量低于3.6V时，会有一段时间的电池预充时间。

   备注:支持插上充电器后会立马进入充电状态。如果没有显示则需要充3-5分钟就可以进入充电状态

   手表长期佩戴会不会对人体造成伤害?

   答：设备辐射远低于美国 FCC 标准，基本可以忽略不计。长期佩戴不会对人造成辐射。

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.